

KONTRAKT

uzatvorený na základe uznesenia vlády SR č. 1370/2002 bod B.1

Číslo u zadávateľa: ZML-3-35/2012-110

Číslo u riešiteľa: 1923/2012

ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávateľ	Štatistický úrad Slovenskej republiky (ŠÚ SR)
Sídlo	Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26
Štatutárny zástupca	PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc. predsedníčka
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	70000724444/8180
IČO	166197

(v ďalšom len „zadávateľ“)

a

Riešiteľ	INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky
Sídlo	Dúbravská cesta 3, 845 24 Bratislava 45
Štatutárny zástupca	Tibor Papp, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000088737/8180
IČO	003964

(v ďalšom len „riešiteľ“)

Čl. I

PREDMET KONTRAKTU

- 1.1 Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu obsahovo pokrýva nasledovné tematické oblasti:
- a) demografický výskum vo Výskumnom demografickom centre,
 - b) inovácie a vývojové práce v oblasti štatistickej informatiky
 - c) rýchle odhady HDP a zamestnanosti,
 - d) krátkodobé makroekonomické analýzy a prognózy,
 - e) metodická podpora zostavovania národných účtov,
 - f) výskum v oblasti sociálnej štatistiky a štatistiky práce.
- 1.2 Účastníci kontraktu sa dohodli na riešení jednotlivých úloh podľa zoznamu uvedeného v prílohe.
- 1.3 Podrobnejšie špecifikácie úloh/činností a podmienky ich prevzatia budú uvedené v "Protokole o zadaní úloh a prevzatí práce" (ďalej len „protokol“).

1.4 Zmeny v zadaní riešenia jednotlivých úloh požadované zadávateľom alebo riešiteľom, ktoré sa vyskytnú v priebehu ich riešenia, písomne dohodnú zadávateľ a riešiteľ v príslušnej časti protokolu.

1.5 Zmeny v zozname úloh uvedených v prílohe sa budú riešiť dodatkom ku kontraktu

ČI. II

TRVANIE KONTRAKTU

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

ČI. III

PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1 Zadávateľ vyčlenil v roku 2013 na úlohy vedy a výskumu objem finančných prostriedkov vo výške 748.010,- €.

3.2 Zadávateľ sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelné platby vo výške 1/12 celkového ročného objemu finančných prostriedkov uvedených v ods. 3.1. V prípade uplatnenia rozpočtových opatrení zo strany vlády SR alebo Ministerstva financií SR má zadávateľ právo upraviť periodicitu a výšku pravidelných platieb. Účastníci kontraktu vypracujú dodatok ku kontraktu.

3.3 V prípade zrušenia úlohy alebo jej časti na podnet zadávateľa z dôvodu nepotrebnosti pokračovať v riešení, sa nevyčerpané prostriedky po vzájomnej dohode zadávateľa a riešiteľa použijú na riešenie nových úloh alebo na riešenie iných úloh dohodnutých v rámci kontraktu. Účastníci kontraktu vypracujú dodatok ku kontraktu, resp. dodatky k príslušným protokolom.

3.4 V prípade, že v priebehu riešenia úlohy bude zadávateľ požadovať práce nad rámec prác dohodnutých v protokole, účastníci kontraktu vypracujú dodatok k protokolu, v ktorom sa definujú nové práce a stanoví sa cena za ich realizáciu.

ČI. IV

SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

4.1 Priebežné hodnotenia plnenia úloh kontraktu sa uskutočnia formou kontrolného dňa raz za štvrťrok, najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného štvrťroka, za účasti zástupcov zadávateľa a zodpovedných riešiteľov.

4.2 Dokumentáciu ku kontrolným dňom tvoria protokoly o odovzdaných výsledkoch za kontrolovaný štvrťrok, resp. zápisy z kontrolných dní k jednotlivým úlohám. Na kontrolnom dni sa prerokuje priebeh plnenia jednotlivých úloh a problémy spojené s ich plnením.

4.3 Celkové plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu formou kontrolného dňa najneskôr do 20. januára 2014 za účasti zástupcov zadávateľa a zástupcov riešiteľa.

4.4 Dokumentácia potrebná na vyhodnotenie kontraktu bude pozostávať z protokolov o odovzdaní výsledkov riešenia v 4. štvrťroku 2013 a zápisov z kontrolných dní za 1. až 3. štvrťrok 2013.

Čl. V

PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

5.1 Zadávateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v ods. 1.1 kontraktu v rozsahu riešenia úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu v súlade so znením Čl. III kontraktu,
- b) poskytnúť riešiteľom konzultácie, štatistické údaje, prípadne iné v protokole dohodnuté prostriedky potrebné na vykonávanie predmetu činnosti uvedeného v ods. 1.1 kontraktu v rozsahu riešenia úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- c) v termínoch stanovených v protokoloch jednotlivých úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu organizovať preberacie konania a kontrolné dni,
- d) včas písomne informovať riešiteľa o požadovaných zmenách v zadaní úloh a prerokovať možnosti ich riešenia s riešiteľom.

5.2 Zadávateľ má právo:

- a) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- b) znížiť objem najbližšej pravidelnej platby stanovený podľa ods. 3.2 o objem prostriedkov, vynaložených na riešenie úlohy, ktorá v termíne kontroly nevykazuje znaky zhody so zadaním uvedeným v príslušnom protokole. Objem prostriedkov, vynaložených na riešenie úlohy, bude stanovený z údajov vnútro podnikového účtovníctva riešiteľa.
- c) v prípade nedodržania dohodnutého termínu plnenia úlohy, preukázateľne zapríčinennej nesplnením povinnosti zo strany riešiteľa, má zadávateľ právo uložiť mu zmluvnú pokutu vo výške 1% podielu objemu finančných prostriedkov uvedeného v ods. 3.1 a počtu kalendárnych dní v roku 2013 za každý kalendárny deň omeškania maximálne však do výšky 3 319 €. Rozhodnutie o zmluvnej pokute sa prijme na kontrolnom dni za príslušný štvrťrok v ktorom dôjde k omeškaniu plnenia úlohy. O výšku zmluvnej pokuty bude znížený objem najbližšej pravidelnej platby, stanovený podľa ods. 3.2.

5.3 Riešiteľ sa zaväzuje:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v protokoloch protokolárne odovzdať dohodnuté výsledky riešenia úloh, uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- b) v lehote 5 pracovných dní pred termínom konania kontrolného dňa predložiť všetky dohodnuté podklady na rokovanie kontrolného dňa,
- c) včas, úplne a písomnou formou informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh, uvedených v zozname úloh v prílohe kontraktu,
- d) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úloh a nezverejňovať výsledky riešenia úloh bez súhlasu zadávateľa,
- e) k vyvinutým softvérovým produktom poskytnúť bezplatne zaškolenia vybraným pracovníkom zadávateľa.
- f) spolupracovať s externým riešiteľom zadávateľa a poskytnúť mu všetky informácie, potrebné pre integráciu ním vyvinutého SW produktu do výpočtového prostredia zadávateľa.

5.4 Riešiteľ má právo:

- a) požadovať od zadávateľa podrobnú špecifikáciu zadávanej úlohy pri podpise protokolu.
- b) požadovať od zadávateľa úhradu nákladov, ktoré riešiteľovi vznikli v dôsledku nedodržania podmienok spolupráce zo strany zadávateľa stanovených v protokole. Výška úhrady bude stanovená na základe informácií z vnútropodnikového účtovníctva riešiteľa.
- c) bezplatne získať od zadávateľa všetky štatistické údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh. Rozsah, termíny a spôsob poskytovania údajov pre jednotlivé úlohy/činnosti sa stanoví v protokole,
- d) požadovať od zadávateľa, aby podľa povahy odovzdávanej práce vytvoril v zmysle protokolov príslušné technické, organizačné a kapacitné podmienky na jej odovzdanie, prezentáciu a overenie,
- e) predkladať na kontrolné dni návrhy na úpravu protokolov v prípadoch nedodržania záväzkov zo strany zadávateľa,
- f) požadovať od externého riešiteľa zadávateľa v cenách na trhu obvyklých úhradu za konzultačné a iné činnosti súvisiace s integráciou jeho SW produktu do výpočtového prostredia zadávateľa..

ČI. VI

VLASTNÍCKE A INÉ PRÁVA K ODOVZDANÝM VÝSLEDKOM RIEŠENIA

- 6.1 Diela, ktoré sú výsledkom riešenia úloh uvedených v prílohe, sú autorskými dielami riešiteľa s výhradným užívateľským právom pre potreby zadávateľa. Zadávateľ môže poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh kontraktu s uvedením riešiteľa a pri zachovaní autorských práv riešiteľa v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov
- 6.2 V prípade, že dielom je softvérový produkt, zadávateľ nedovolí tretím osobám vykonávať spätnú analýzu, rozklad, dekompiláciu alebo preklad produktov.
- 6.3 Zadávateľ môže umožniť tretím osobám prístup k odovzdaným softvérovým produktom, ktoré sú autorskými dielami riešiteľa, len na určenom systéme podľa špecifikácií v protokole a len pre svoje potreby.

ČI. VII

ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPÔČET

- 7.1 Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 7 dní od jeho podpisu. Záverečnú správu o plnení kontraktu zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 30. 4. 2014.
- 7.2 Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční po vypracovaní a predložení zákonom stanovenej záverečnej správy o hospodárení riešiteľa.

Čl. VIII
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Zmeny a doplnky kontraktu je možné vykonať len formou písomného dodatku, ktorý je podpísaný štatutárnymi zástupcami účastníkov kontraktu.
- 8.2 Kontrakt je vyhotovený v štyroch exemplároch, po dvoch pre každého účastníka.
- 8.3 Právne vzťahy neupravené týmto kontraktom sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

Bratislava

Bratislava

PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.

predsedníčka ŠÚ SR

riaditeľ IKT-u

Sek	HU	CU	Názov HU/CU	Termin	ČM	prio rita	usek ries.	Cena za ČM	Cena za úlohu
400	1		Spracovanie štatistických zisťovaní v roku 2013			55	3 USISA	2150	118250
			1 Realizácia zmien APV pre spracovania s mesačnou periodicitou	1.5.2013					0
			2 Realizácia zmien APV pre spracovania so štvrtročnou periodicitou	1.8.2013					0
			3 Realizácia zmien APV pre spracovania s ročnou, polročnou periodicitou a spracovania neperiodického charakteru	1.10.2013					0
	2		Rozvoj podsystému AŠIS - ZBER			6	3 USISA	2560	15360
			1 Rozšírenie funkcionality APV a nastavenie parametrov ZBER pre dopočty v roku 2013	1.11.2013					0
	3		Úprava APV pre Ceny NC Pol 1-12 a Ceny VTS 1-04 až 13-04 v roku 2013			8	3 USISA	2560	20480
			1 Realizácia zmien do spracovania Ceny NC Pol 1-12	1.2.2013					0
			2 Realizácia zmien do spracovaní Ceny VTS 1-04 až 13-04	1.4.2013					0
	4		Analýza spotrebiteľského správania v SR			18	3	2560	46080
			1 Analýza rozloženia obchodných reťazcov a individuálnych obchodov v území	31.5.2013					0
			2 Percentá nákupov realizovaných v obchodných reťazcoch a v individuálnych obchodoch	31.8.2013					0
			3 Analýza spotrebiteľského správania: objemy nákupov a ich štruktúra	31.10.2013					0
500	1		Údržba podsystémov AŠIS			9	3 USISA	2560	23040
			1 Údržba aplikácií zabudovaných v AŠIS a mimo AŠIS, vyvinutých INFOSTAT-om	30.12.2013					0
	2		Integrácia cenových štatistík do IŠIS			9	3	2560	23040
			1 Analýza, návrh a realizácia integrácie cenových štatistík do IŠIS	30.6.2013					0
600	1		Mestská a obecná štatistika (MOŠ) a Mestský informačný systém (MIS)			9	3 USISA	2560	23040
			1 Aktualizácia štruktúr dátového skladu na základe legislatívnych zmien a opodstatnených požiadaviek používateľov	1.4.2013					0
			2 Komplexné správcovstvo a údržba APV MOŠ-MIS (aktualizované funkčné APV, autorský dozor pri importe údajov z externých zdrojov, riešenie požiadaviek používateľov a poskytovanie konzultácií)	priebežne					0
			3 Zverejnenie databázy MOŠ-MIS s údajmi za rok 2012 na internetovej stránke ŠÚ SR	30.11.2013					0

700	1	Analýza a prognóza vývoja hospodárskeho cyklu v slovenskej ekonomike		20	3 UAP	2560	51200
		1 Rýchle odhady HDP a zamestnanosti	Q				0
		2 Prognózovanie krátkodobého vývoja vybraných makroekonomických ukazovateľov slovenskej ekonomiky	Q				0
	2	Bilancovanie TDP v systéme SNA-NT		28	3 UAP	2560	71680
		1 Symetrické input - output tabuľky za rok 2010	15.12.2013				0
		2 Výpočet TDP v stálych cenách predchádzajúceho roku v systéme SNA_NT	15.6.2013				0
	3	Návrh riešenia kľúčových metodických rozdielov medzi ESA 95 a ESA 2010 a uplatnenie ESA 2010 v praxi		10	3 UAP	2560	25600
		1 Identifikácia a analýza metodických rozdielov medzi ESA95 a ESA2010	15.6.2013				0
		2 Návrh riešenia kľúčových metodických rozdielov	15.9.2013				0
		3 Prieskum a analýza alternatívnych zdrojov pre novovzniknuté ukazovatele ESA 2010	15.12.2013				0
	4	Kvantifikácia a zaznamenávanie pôdy v systéme národných účtov		4	3 UAP	2560	10240
		1 Zostavenie súvahových účtov pôdy (AN.21) za roky 2010 a 2011	31.8.2013				0
800	1	Metodologické problémy analýzy a modelovania časových radov, komparácia mesačných a štvrtročných podnikových zisťovaní		5	3 UAP	2560	12800
		1 Realizácia pracovného seminára k danej problematike	31.10.2013				0
	2	Rozvoj metodológie využitia štatistických údajov z krátkodobých zisťovaní		3	3 UAP	2560	7680
		1 Realizácia pracovného seminára k danej problematike a analytický dokument	30.9.2013				0
	3	Satelitný účet cestovného ruchu		6	3 UAP	2560	15360
		1 Satelitný účet v cestovnom ruchu za rok 2011, revízia štruktúr výdavkov tabuliek výdavkov a spotreby v CR	31.10.2013				0
800	4	Aktualizácia softvéru na tvorbu komoditných bilancií a časových radov ukazovateľov energetickej bilancie SR		1	3 USISA	2560	2560
		1 Aktualizácia softvéru pre bilancovanie energetiky	30.6.2013				0

5	Aktualizácia programového vybavenia pre tvorbu výstupov z týždenného štatistického zisťovania v cestnej nákladnej doprave v súvislosti s priebežnými požiadavkami Eurostatu	priebežne počas roka do 31.12.2013	2	3	USISA	2560	5120
	1 Aktualizácia softvéru pre cestnú nákladnú dopravu						0
6	Aktualizácia softvéru pre spracovanie výsledkov konjunkturálnych prieskumov		2	3	USISA	2560	5120
	1 Aktualizáci APV podľa nových požiadaviek ECFIN	30.4.2013					0
7	Vytvorenie databáz poľnohospodárskych fariem						0
	1 Analýza súborov fariem v sektore domácností	31.8.2013	2	3	USISA	2560	5120
	2 Vytvorenie výberového SSJ pre FSS za domácnosti	30.9.2013	1	3	USISA	2560	2560
900	1 Mikrosimulačný model pre stanovenie príjmov a výdavkov súkromných hospodáriacich domácností na Slovensku.		16	3	UAP	2560	40960
	1 Odhad príjmov a výdavkov súkromných hospodáriacich domácností na rok 2013.	30.9.2013	6	3	VDC	2560	15360
	2 Vypracovanie metodiky pre mikrosimulačný model podľa jednotlivých blokov	30.6.2013					0
	3 Vývoj SW pre mikrosimulačný model a jeho testovanie	15.12.2013					0
2	Inovácia TP spracovania bilancovania obyvateľstva; inovácia TP KBD a inovácia obsahu KBD podľa požiadaviek IŠIS		16	3	USISA	2560	40960
	1 Inovácia TP spracovania bilancii obyvateľstva	1.5.2013					0
	2 Inovácia APV spracovania bilancovania obyvateľstva, spracovanie bilancii (vek, rod. stav, národnosti, krajina nar., št. občianstvo)	1.5.2013					0
	3 Inovácia TP KBD 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Bilancovanie obyvateľstva	1.9.2013					0
	4 Inovácia obsahu a prezentácií KBD subdomény 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Bilancovanie obyvateľstva podľa prijatých jednotlivých zmien a doplnení uvedených v inovovanom TP KBD	1.11.2013					0
900	3 Spätné mesačné spracovanie stavu a pohybu obyvateľstva za roky 1993 – 95 z dostupných zdrojov a prepočet bilancii obyvateľstva od roku 1993 – 95 podľa nového ÚSpČ SR od roku 1996		12	3	USISA	2560	30720

1	Analýza možností opakovania bilancie od roku 1993 – 1995 voči inovovaným štruktúram od roku 2011 a analýza dostupných súborov pre mesačné spravovanie stavu a pohybu obyvateľstva za roky 1993 – 1995.	marec				0
2	Úprava a uloženie zdrojových údajov do ZBD , prispôsobenie APV pre bilancie a APV pre spracovanie stavov a pohybu obyvateľstva	apríl				0
3	Spracovanie mesačných stavov a pohybu obyvateľstva za jednotlivé mesiace rokov 1993 - 1995 a spracovanie bilancií za roky 1993 - 1995	júl				0
4	Vytvorenie TP KBD pre uloženie údajov mesačných stavov a pohybu obyvateľstva do subdomény 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Stav a pohyb obyvateľstva za roky 1993 – 1995 a TP KBD pre naplnenie subdomény 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Bilancovanie obyvateľstva za roky 1993 - 1995	október				0
5	Rozšírenie obsahu KBD subdomény 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Stav a pohyb obyvateľstva a vytvorenie nových výstupov pre prezentáciu obsahu subdomény za roky 1993 – 1995 a inovácia obsahu KBD subdomény 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Bilancovanie obyvateľstva podľa prijatých jednotlivých zmien a doplnení uvedených v inovovanom TP KBD	december				0
4	Inovácia systému pre spracovanie migračnej štatistiky s použitím údajov získaných z UHCP SR a MV SR podľa požiadaviek IŠIS		6	3 USISA	2560	15360
1	Analýza zdrojového súboru	február				0
2	Úprava APV a dokumentácie na základe výsledku analýzy	marec				0
3	Definitívne prekódovanie súboru z UHCP a uloženie do ZBD	apríl				0
4	Úprava TP KBD pre subdoménu 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Zahraničná migrácia	máj				0
5	Prevzatie údajov o migrácii zo ZBD do KBD a vytvorenie výstupov pre prezentáciu obsahu subdomény 1.1 Obyvateľstvo a migrácia – Zahraničná migrácia.	jún				0
5	Prognóza domácností v SR do roku 2020		8	3 VDC	2560	20480
1	Prognóza domácností v SR do roku 2020	30.11.2013				0
6	Analytické a syntetické ukazovatele		10	3 VDC	2560	25600
1	Pohyb obyvateľstva v SR 2012	30.6.2013				0
2	Tabuľky života	30.11.2013				0
3	Zomrelí podľa príčiny smrti	30.9.2013				0

7	Narodení v zahraničí		5	3 VDC	2560	12800
	1 Narodení v zahraničí	30.11.2013				0
8	Bilancie obyvateľstva podľa vzdelania a krajiny narodenia		6	3 VDC	2560	15360
	1 Odhad štruktúry obyvateľstva Slovenska podľa najvyššieho dosiahnutého vzdelania k 31.12.2012	30.11.2012				0
	2 Odhad krajiny narodenia zomretých, narodených, prisťahovaných a vystáňovaných	28.2.2012				0
	3 Odhad štruktúry obyvateľstva Slovenska podľa krajiny narodenia k 31.12.2008 a 31.12.2009	31.3.2012				0
9	Revízia údajov o obyvateľstve		6	3 VDC	2560	15360
	1 Identifikácia rozdielov medzi demografickou bilanciou a výsledkami SODB 2011	30.9.2013				0
	2 Revízia vekovo-pohlavnej štruktúry obyvateľstva Slovenska k 31.12. v rokoch 2001 – 2010	30.11.2013				0
10	Pobyt obyvateľov SR ako inštitút štátnej správy		4	3 VDC	2560	10240
	1 Identifikácia a analýza možných dátových zdrojov pre bilancovanie obyvateľstva podľa trvalého a obvyklého pobytu, špecifikácia dátových položiek a štruktúr umožňujúcich bilancovanie, spracovanie dátových podkladov zo SODB2011 a demografickej štatistiky	15.3.2013		VDC		0
	2 Analytické komparácie poskytnutých dátových zdrojov o pobytoch a ich výstupy	1.7.2013	1	3 USISA	2560	2560
	3 Návrh riešenia problematiky pobytov v podmienkach SR podľa požiadaviek EÚ	15.10.2013		VDC		0

900	11	Inovácia programového vybavenia v BLAISE na rok 2014	4	3 USISA	2560	10240
		1 APV pre doplnkové zisťovanie VZPS, elektronický dotazník pre zber údajov				0
			25.3.2013			0
		2 transkodifikačný program pre doplnkové zisťovanie VZPS				0
			30.9.2013			0
		3 APV pre VZPS + transkodifikačný program pre VZPS, elektronický dotazník pre zber údajov				0
			30.11.2013			0
	12	Výber bytov pre výberové zisťovanie pracovných síl (VZPS) v roku 2013 a 2014	3	3 UAP	2560	7680
		1 Výber bytových domácností pre obdobie 2. štvrťrok 2013 až 4. štvrťrok 2013 pre rotujúci panel štvrťročného VZPS na základe výsledkov SODB 2011.				0
			28.2.2013			0
		2 Výber bytových domácností pre obdobie 1. štvrťrok 2014 pre rotujúci panel štvrťročného VZPS na základe výsledkov SODB 2011.				0
			30.9.2013			0
		SPOLU			301	748010